



Electrolux



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Увлажнитель-еcоBIOCOMPLEX YOGAhealthline®

ЕНУ-3810D

ЕНУ-3815D

Внимание! В стандартную комплектацию прибора IQ-метеопульт,
IQ-модуль Wi-Fi, IQ-модуль Smart Eye не входят. Приобретаются отдельно.



Шире возможности – больше комфорта!

Инновационные решения для увлажнителей-еcоBIOCOMPLEX YOGAhealthline® разработаны компанией Electrolux для того, чтобы сделать жизнь пользователей комфортной, а управление влажностью – более совершенным.

IQ-метеопульт с технологией I-Feel

ЕНУ/RC-10, ЕНУ/RC-15



В эргономичный пульт ДУ с высококонтрастным дисплеем и акриловым стеклом интегрирована многофункциональная метеостанция, дублирующая основные функции прибора. Уникальная для увлажнителей технология I-Feel дает возможность поддерживать заданную влажность в области расположения IQ-метеопульта, а не прибора. В комплект поставки не входит.



Ударопрочное акриловое стекло



Интегрированная домашняя метеостанция



Подсветка дисплея

Антибактериальный экофильтр

AG+ Ionic Silver (3738)



Антибактериальный экофильтр с ионами серебра предназначен для обеззараживания и смягчения воды в увлажнителях-еcоBIOCOMPLEX. Проходя через фильтр, вода очищается от солей жесткости, а также от бактерий и микробов. Экофильтр рекомендуется заменять каждые 3-4 месяца.



Ионообменная смола нового поколения



Избавляет от белого налета на мебели



Эффективно очищает воду от солей жесткости

IQ-модуль Wi-Fi (съемный)

ЕНУ/WF-10, ЕНУ/WF-15



Высокотехнологичный IQ-модуль Wi-Fi позволяет управлять микроклиматом дома с любого мобильного устройства (телефон, планшет, компьютер) через приложение Home Comfort: climatic appliances*. В комплект поставки не входит.



Приложение для Android/iOS



Управление прибором из любой точки мира



Создание единой системы управления



Быстро, просто, удобно



IQ-модуль Smart Eye с датчиком присутствия (съемный)

ЕНУ/SM-10, ЕНУ/SM-15



Уникальный IQ-модуль Smart Eye со встроенным датчиком присутствия позволяет увеличить время работы увлажнителя-еcоBIOCOMPLEX до 5 дней без долива воды, при этом экономия электроэнергии и воды – до 40%**. В комплект поставки не входит.



Встроенный датчик присутствия



До 5 дней без долива воды



Экономия электроэнергии до 40%

*приложение доступно для скачивания в App Store и Google Play для мобильных устройств с системами Android 4.1 или iOS 6.0 и более поздних версий.

**При работе прибора с IQ-модулем Smart Eye с минимальной интенсивностью испарения, холодный пар в течение 4-х часов.

Инструкция по эксплуатации
увлажнителя-есоBIOCOMPLEX
YOGAhealthline®
EHU-3810D
EHU-3815D

Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. А также получить подробную информацию на сайте www.home-comfort.ru. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый увлажнитель-есоBIOCOMPLEX и наслаждаться его преимуществами. Удачи!

Адреса сервисных центров Вы можете найти на сайте: www.home-comfort.ru или у Вашего продавца. Более подробную информацию о продукте Вы можете получить на сайте www.home-comfort.ru или воспользовавшись QR-кодом (на коробке или в инструкции).



Содержание

Общая информация	5
Увлажнитель-есоBIOCOMPLEX	5
Меры предосторожности	6
Подготовка к работе	7
Ввод в эксплуатацию	7
Описание прибора	8
Краткий перечень режимов и функций	9
Описание кнопок, режимов и функций	12
Чистка и обслуживание	16
Замена фильтра-картриджа	16
Технические характеристики	17
Поиск и устранение неисправностей	17
Хранение устройства	18
Гарантия	18
Утилизация	18
Сертификация продукции	18
Гарантийный талон	36

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Примечание:

В тексте данной инструкции увлажнитель-есоBIOCOMPLEX может иметь такие технические названия как увлажнитель, прибор, устройство и т. п.

Общая информация

Комфорт человека формируется под влиянием множества факторов окружающей среды. Важную роль в этом играет относительная влажность воздуха. Согласно научным исследованиям, оптимальные показатели влажности находятся в диапазоне от 45% до 60%. В таких условиях иммунитету не приходится защищать организм ежедневно. Однако в течение всего отопительного сезона воздух в помещении высушивается до критических показателей 15-25%. Восстановить баланс влажности помогают увлажнители и мойки воздуха Electrolux.

Увлажнители - прекрасная защита от простуды

Сухой воздух высушивает слизистую - главный барьер на пути микробов. У заболевшего человека он вызывает першение в горле и затрудняет выздоровление. Поэтому очень важно, чтобы в доме, особенно, где есть заболевшие люди, поддерживался оптимальный уровень влажности.

Оптимальный микроклимат для самых маленьких

В организме новорожденного содержится на 15% больше жидкости, чем у взрослого, поэтому маленькие дети очень восприимчивы к низкому уровню влажности. У грудных детей закладывает нос, дыхание становится затрудненным, малыши капризничают и часто просыпаются ночью. Согласно рекомендациям педиатров, уровень влажности в детской комнате должен быть от 50% до 60%.

Красота и молодость кожи

В течение суток кожа человека испаряет до 1 литра жидкости, в результате чего уменьшается ее упругость и эластичность, а это ведет к раннему появлению морщин. Работающий в помещении увлажнитель предотвращает сухость кожи, тем самым снижая потребность в увлажняющей косметике.

Полы и мебель на века

Мебель из натуральной кожи или древесины, ламинат и паркет, предметы антиквариата чрезвычайно остро реагируют на перепады температур и влажности. Чтобы они не теряли своей привлекательности, необходимо поддерживать уровень влажности, определенный производителем.

Победа над статическим электричеством

Сухой воздух является одной из причин

статического электричества. Помимо болезненного эффекта от удара током, статическое электричество влияет на общее самочувствие, ухудшая качество сна, вызывая утомляемость и раздражительность. Поддержание оптимальной влажности решает эту проблему.

Неоценимая помощь цветочодам

Оптимальная влажность для растений начинается от 50%. Чтобы комнатные растения радовали зеленью и пышно цвели, важно создать условия, приближенные к их естественной среде обитания.



При первом включении прибора влажность воздуха поднимется до заданного значения только после 7-10 дней при постоянном использовании. Это обусловлено тем, что вырабатываемая влага в первую очередь поглощается стенами, паркетом, предметами обстановки. Только после их насыщения влагой повысится влажность воздуха в помещении.

Увлажнитель-есоBIOCOMPLEX

Увлажнитель-есоBIOCOMPLEX - новая категория климатической техники, предназначенная для создания индивидуального микроклимата и направленная на оздоровление пользователей с помощью таких технологий как: система стерилизации пара, дыхательный тренажер, режимы для занятий спортом, йогой и пр.

SMART-режимы позволяют одним нажатием кнопки установить в помещении уровень влажности, оптимальный для текущей температуры воздуха, и даже определить интенсивность испарения.

Ультразвуковая технология позволяет добиться бесшумной работы прибора и высокоэффективного насыщения воздуха влагой, при экономичном расходе электроэнергии. Необходимый уровень влажности в помещении достигается благодаря работе мембраны с высокочастотным колебанием, которая выбрасывает мелкие капли воды в камеру парообразования, а далее через выпускное отверстие в помещение. Перед подачей в камеру парообразования, вода очищается от излишков солей жесткости с помощью фильтра-картриджа.

Меры предосторожности

- Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед началом эксплуатации увлажнителя воздуха.
- Прибор предназначен для бытового использования.
- Отключая прибор от электрической сети, не тяните за шнур питания, аккуратно возьмитесь за вилку шнура питания и отключите ее от розетки.
- Соблюдайте правила пожарной безопасности: нельзя накрывать шнур питания во время эксплуатации прибора.
- Не используйте прибор, если есть видимые повреждения шнура питания или корпуса.



Если шнур питания поврежден, то для обеспечения безопасности, его должен заменить квалифицированный специалист по сервисному обслуживанию. Прибор может ремонтировать только авторизованный сервисный специалист. Неправильная эксплуатация может нанести вред пользователю. В случае обнаружения дефектов срочно свяжитесь с сервисным центром.

- Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора.
- Убедитесь, что напряжение вашей сети соответствует указанному на приборе.
- Чтобы предотвратить риск поражения электрическим током, нельзя помещать прибор рядом с окнами, нельзя погружать прибор, вилку или шнур в воду или разбрызгивать на них другие жидкости.
- Не используйте прибор рядом с взрывоопасными и легковоспламеняющимися веществами.
- Не используйте прибор рядом с открытым огнем, печью или любыми другими нагревательными устройствами.
- Не используйте прибор в помещениях, в которых присутствуют горючие газы и испарения.
- Прибор должен находиться в вертикальном положении.
- Всегда отключайте шнур питания из розетки, когда прибор не используется,

- перед чистой, заменой деталей.
- Нельзя оставлять увлажнитель без присмотра во время его работы на длительное время.
- Устанавливайте прибор в недоступном для детей месте. Нельзя позволять детям использовать прибор без присмотра взрослых.
- Всегда ставьте устройство на плоскую, ровную поверхность.
- Не направляйте распылитель пара на стены или мебель.
- Нельзя использовать устройство, если оно до конца не собрано или часть элементов отсутствует.
- В уходе за прибором используйте только чистую водопроводную воду. Температура воды не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте прибор под прямые солнечные лучи. Рекомендуемые условия эксплуатации – температура от 15 °C до 40 °C, относительная влажность менее 80%.
- Не используйте прибор в слишком влажных помещениях, таких как ванная комната, сауна и т. д.
- Не ставьте прибор в помещениях рядом с компьютерами или чувствительным электронным оборудованием.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не рекомендуется размещать прибор под кондиционерами воздуха, так как это может отразиться на уровне относительной влажности воздуха.
- Прибору требуется регулярная чистка. Не погружайте прибор в воду. Не мойте под проточной водой, вы можете залить электронные компоненты прибора. Подробнее в разделе «Чистка и обслуживание».
- Не используйте абразивные моющие средства, такие как эмульсии, кремовые очистители, полироли и т. д., чтобы почистить корпус. Они могут стереть знаки графической информации, как например: вес, маркировочные знаки, предупреждающие знаки и т. д.
- Если вы не собираетесь использовать прибор длительное время, перед тем как убрать, протрите его внутри сухим, чистым и мягким материалом.

Подготовка к работе

- Снимите с прибора крышку распылителя (рис. 1), удалите технологические наклейки.
- Возьмитесь за складную ручку бака, поднимите его вверх и снимите с базы прибора.
- Переверните бак для воды вверх дном и открутите крышку бака (рис. 2), поворачивая ее против часовой стрелки.

Примечание:

Фильтр-картридж установлен в крышке бака для воды. Если Вы не собираетесь использовать фильтр, его следует снять, повернув против часовой стрелки (см. «Замена картриджа» на стр.16 рис. 6). После снятия поместите картридж в пластиковый пакет и положите на хранение в картонную коробку.

- Наполните бак чистой водой. После наполнения закройте бак крышкой, поворачивая ее по часовой стрелке.
- Вертикально опустите бак обратно в прибор, плотно накройте крышкой распылителя.



Проверьте, что крышка бака плотно и ровно прилегает к корпусу бака. При установке крышки под наклоном может возникнуть риск протечки воды из бака, что может привести к повреждению оборудования и имущества.



При перемещении увлажнителя всегда держите прибор за базу (рис.1), во избежание падения части прибора, с основными электронными узлами. Если в базе осталась вода, во избежание ее попадания на электрические компоненты через шахту вентилятора, аккуратно слейте ее, держите прибор вертикально (рис. 2).



Добавляйте эфирные масла только в предназначенную для этого ароматическую капсулу! Добавление ароматических веществ в воду может привести к изменению цвета пластика или повреждению прибора. Использование подобных добавок в баке прибора снимает гарантийные обязательства с производителя и продавца.

Ввод в эксплуатацию

Включите прибор в сеть. Увлажнитель есоBOCOMPLEX начнет работать в режиме Метеостанции (Standby) и отобразит значения текущих влажности и температуры в комнате*. Ряд функций, таких как настройка часов и смена дисплеев доступны только в режиме Метеостанции (Standby).

Чтобы активировать прибор, нажмите кнопку **Power**. По умолчанию увлажнитель включится в SMART-режиме AUTO, интенсивность испарения при этом определится автоматически.

Если вы хотите задать прибору другие настройки, руководствуйтесь разделом «Описание кнопок, режимов и функций (стр. 12)».

*При первом включении в сеть прибору может потребоваться некоторое время для того, чтобы проанализировать условия по температуре и влажности. Рекомендуем включить прибор в режиме увлажнения Со (continous) и дать поработать 60 минут и более.

Описание прибора

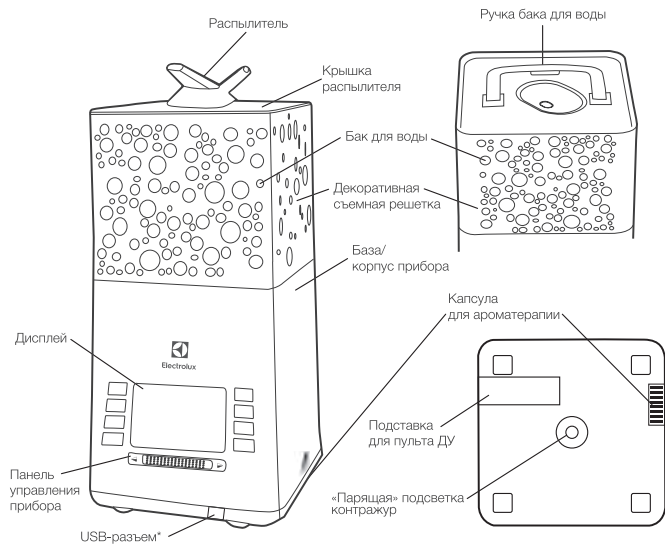


Рис. 1 Описание прибора

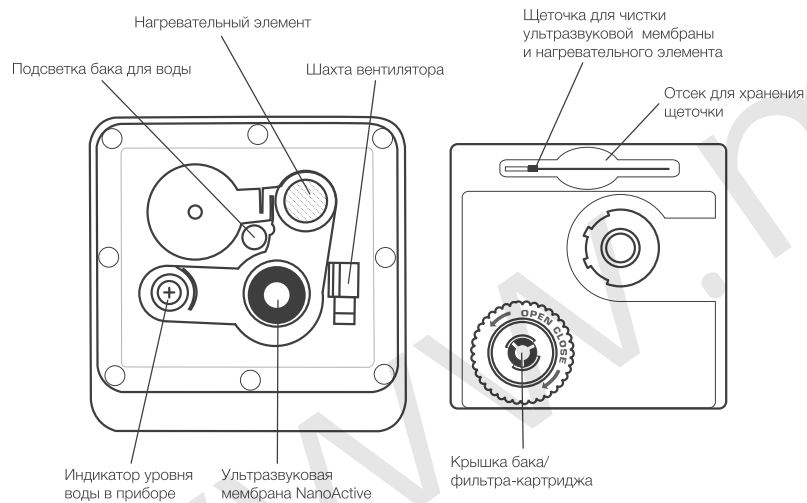


Рис. 2 Внутренние части прибора

*При необходимости Вы можете докупить отдельно IQ-модули (Smart Eye и Wi-Fi донгл устанавливаются в USB-порт) и/или IQ-метеопульт с технологией I-Feel. Это позволит расширить возможности прибора и сделать его управление максимально удобным для вас.
Для управления прибором через Wi-Fi необходимо приобрести IQ-модуль Wi-Fi донгл и скачать мобильное приложение Home Comfort: climatic appliances.

Подробную информацию вы можете узнать на сайте www.home-comfort.ru или по QR-коду, размещенному на коробке или в инструкции.

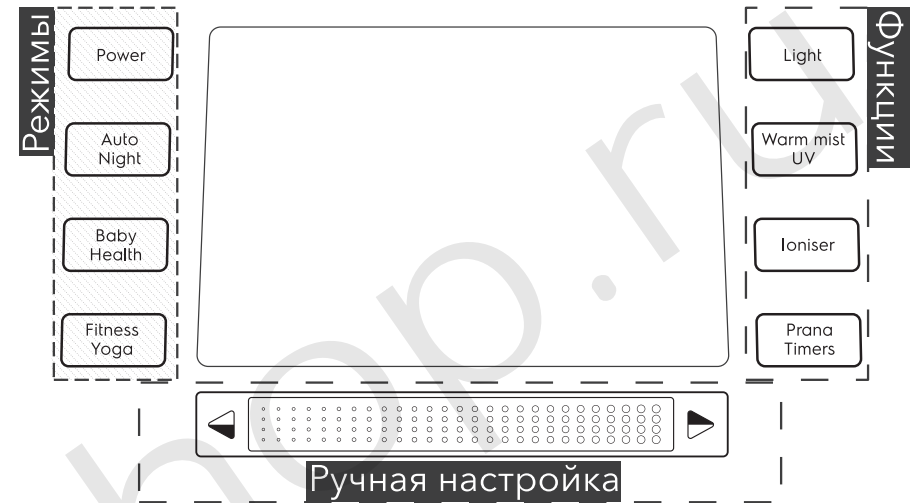


Рис. 3 Панель управления

Краткий перечень режимов и функций

10 режимов работы

Прибор работает в режиме увлажнения	1	Ручной режим		
	2	Автоматический SMART-режим AUTO		1 нажатие
	3	Ночной SMART-режим NIGHT		2 нажатия
	4	Детский режим BABY		1 нажатие
	5	Иммуностимулирующий режим HEALTH		2 нажатия
	6	Режим для занятий спортом FITNESS		1 нажатие
	7	Режим для занятий йогой YOGA		2 нажатия
	8	Режим медитации MEDITATION		3 нажатия
Прибор находится в режиме Standby (режим ожидания)**	9	Режим Метеостанции		активация при включении в сеть
	10	Демонстрационный режим		3 секунды*

*Удержание клавиши в течение 3-х секунд

**Режим Standby - Режим метеостанции (ожидания) прибор выключен из режима увлажнения. На дисплее отображаются часы, текущая влажность и/или температура в помещении.

20 функций

Прибор работает в режиме увлажнения	1	Релаксационная подсветка	Light	1 нажатие
	2	Регулировка яркости подсветки	Light +	[иконка регулятора яркости]
	3	Вкл./выкл. подсветки бака	Light +	[иконка переключателя]
	4	Вкл./выкл. нижней подсветки контражур	Light +	[иконка переключателя]
	5	Установка длительности горения подсветки	Light + Prana Timers +	[иконка таймера]
	6	Теплый пар	Warm mist UV	1 нажатие
	7	Ультрафиолетовая лампа	Warm mist UV	2 нажатия
	8	Ионизация	Ioniser	1 нажатие
	9	Отключение звука	Ioniser	3 секунды*
	10	Дыхательный тренажер PRANA (автоматическая настройка)	Prana Timers	1 нажатие
	11	Дыхательный тренажер PRANA (ручная настройка)	Prana Timers	2 нажатия
	12	Таймер отсрочки выключения	Prana Timers	3 нажатия
	13	Вкл./выкл. экранных часов при работе в режиме увлажнения	Prana Timers	3 секунды*
	14	Блокировка управления	[иконка блокировки]	
Прибор находится в режиме Standby (режим ожидания)	15	Часы (установка времени)	Prana Timers	3 секунды*
	16	Будильник (установка)	Prana Timers	3 секунды* ⇨
	17	Таймер на включение ON	Prana Timers	3 секунды* ⇨
	18	Таймер на выключение OFF	Prana Timers	2 нажатия
	19	Таймер для медитаций	Prana Timers	3 секунды* ⇨
	20	Смена дисплеев	Prana Timers	3 нажатия

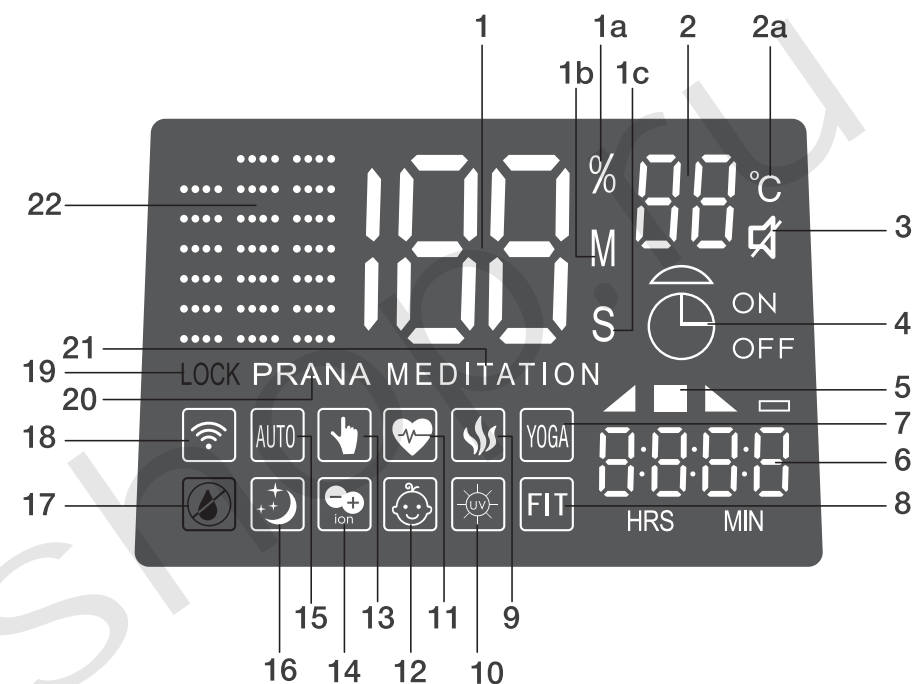


Рис. 4а Дисплей прибора

- Основная цифровая индикация
1a. отображает уровень влажности
1b. отображает время в минутах
1c. отображает время в секундах
- Дополнительная цифровая индикация
2a. отображает температуру в градусах Цельсия
- Индикация беззвучной работы прибора
- Индикация будильника, таймера отсрочки выключения, программируемых таймеров включения/выключения устройства
- Дыхательное упражнение (в режиме дыхательного тренажера)
 ▲ - Вдох
 ■ - Задержка дыхания на входе
 ▼ - Выдох
 □ - Задержка дыхания на выходе
- Экранные часы
- Режим для занятий йогой YOGA
- Режим для занятий спортом FITNESS
- Теплый пар/Пастеризация воды
- Стерилизация пара ультрафиолетовой лампой
- Иммуностимулирующий режим HEALTH
- Детский режим BABY
- Режим ручной установки влажности и интенсивности испарения
- Ионизация воздуха
- Автоматический SMART-режим AUTO
- Ночной SMART-режим NIGHT
- Индикация низкого уровня воды
- Индикация подключения Wi-Fi модуля
- Индикация блокировки управления
- Индикация работы дыхательного тренажера PRANA
- Режим медитации MEDITATION
- Индикация интенсивности испарения

⇨ - нажатие на кнопку

*Удержание клавиши в течение 3-х секунд

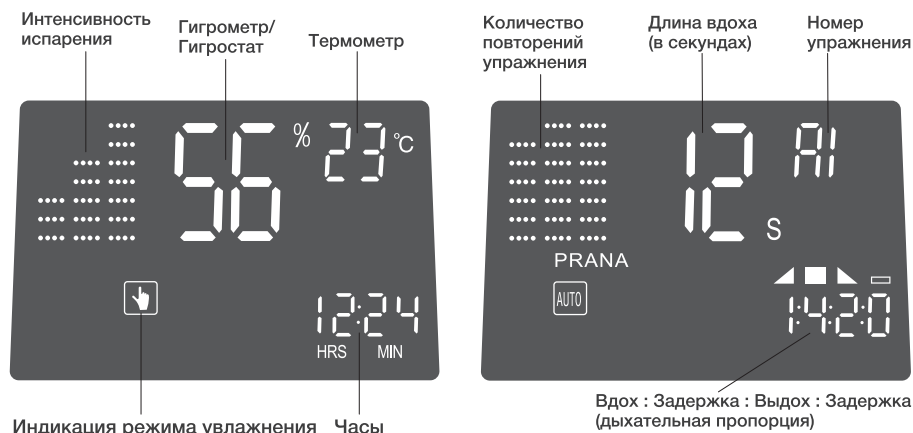


Рис. 4b Стандартный дисплей для режимов увлажнения

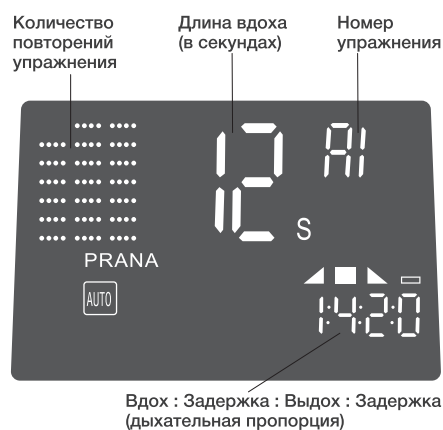


Рис. 4c Дисплей дыхательного тренажера PRANA (на примере PRANA AUTO)

Описание кнопок, режимов и функций

Power	Если прибор включен в сеть, он автоматически начинает работать в режиме Метеостанции (Standby). На дисплее отображается текущая влажность и температура в помещении. Чтобы включить прибор, нажмите кнопку Power . Увлажнитель начнет работать в SMART-режиме AUTO.
-------	--

Если прибор работает в режиме увлажнения

Auto Night	<p>⇒ SMART-режим AUTO ⇒ SMART-режим NIGHT (ночной режим) ⇒</p> <p>1 нажатие В SMART-режиме AUTO увлажнитель каждую минуту диагностирует текущую влажность в помещении и сверяет ее с оптимальной. При необходимости прибор увеличивает или прекращает испарение.</p> <p>2 нажатия В Ночном режиме NIGHT SMART увлажнитель работает так же, как в режиме AUTO SMART, но через 30 секунд после выбора режима дисплей гаснет, остается видимой только индикация Ночного режима и Часы (Часы можно отключить зажатием кнопки Prana Timers на 3 сек.). Чтобы активировать дисплей, коснитесь любой кнопки или сенсорной шкалы. Если Вы коснулись кнопки 1 раз - через 30 секунд после последнего касания прибор вернется в режим работы Night. Для перехода из ночного режима коснитесь повторно любой клавиши.</p>
Baby Health	<p>⇒ Детский режим BABY ⇒ Иммуностимулирующий режим HEALTH ⇒</p> <p>1 нажатие В Детском режиме BABY увлажнитель поддерживает рекомендованную малышам влажность 55% и автоматически включает систему стерилизации пара - бактерицидную ультрафиолетовую лампу и пастеризацию воды. Внимание: в этом режиме энергопотребление прибора возрастает!</p> <p>2 нажатия Иммуностимулирующий режим HEALTH предназначен для использования людьми с чувствительной слизистой, аллергиков, а также в период простуд. В Иммуностимулирующем режиме увлажнитель мягко поддерживает уровень влажности 48-50%. Внимание: в этом режиме энергопотребление прибора возрастает!</p>

⇒ Режим для занятий спортом FITNESS ⇒ Режим для занятий йогой YOGA ⇒ Режим медитации MEDITATION ⇒

1 нажатие

Режим для занятий спортом FITNESS предназначен для занятий спортом, аэробикой, фитнесом. Режим запускается через 30 секунд после нажатия кнопки, давая время подготовиться или поменять настройки прибора. В режиме FITNESS увлажнитель работает 60 минут, поддерживает более низкую влажность чем обычно и включает двойную подсветку синего цвета с максимальной яркостью для придания бодрости. На дисплее вместо влажности отображается время, прошедшее с начала запуска режима FITNESS, в минутах.

2 нажатия

Режим для занятий йогой YOGA предназначен для занятий йогой, калланетикой. Режим запускается через 30 секунд после нажатия кнопки, давая время подготовиться или поменять настройки прибора. В режиме YOGA увлажнитель работает 90 минут, поддерживает влажность 40%-45% и включает двойную подсветку с циклической сменой цветов, которую можно использовать как световой таймер. По умолчанию временной интервал смены цветов - 30 секунд, изменение цвета будет сопровождаться звуковым сигналом (можно изменить, нажав кнопки **Light** и **Prana Timers** и выбрав значение на сенсорной шкале). На дисплее вместо влажности отображается время, прошедшее с начала запуска режима, в минутах.

3 нажатия

Режим медитации MEDITATION предназначен для медитаций и создания спокойной, расслабляющей атмосферы. Режим MEDITATION запускается через 30 секунд после нажатия кнопки, давая время принять удобную позу или поменять настройки прибора. По умолчанию в режиме MEDITATION увлажнитель работает 20 минут (время можно изменить, проведя по сенсорной шкале, или кнопками и) и включает двойную подсветку зеленого цвета с минимальной яркостью. Пока прибор работает в режиме MEDITATION, он поддерживает оптимальную влажность, а на дисплее вместо влажности отображается время, прошедшее с начала запуска режима, в минутах.

Fitness
Yoga

CONTINUOUS «Со»

Движение пальца по сенсорной шкале переводит увлажнитель в Ручной режим и позволяет задать желаемый уровень влажности - от 30% до 80% с шагом 5%. Индикация (режим CONTINUOUS) «Со» означает, что прибор будет испарять без ограничения уровня влажности. Если в течение 1 минуты в Ручном режиме задан только уровень влажности, увлажнитель определит интенсивность испарения автоматически. Перейти к ручным настройкам можно из любого режима, кроме режима NIGHT.

Light

Нажатие любой из этих кнопок переводит увлажнитель в Ручной режим и позволяет задать желаемую интенсивность испарения - от 1 до 3. Если в течение 1 минуты в Ручном режиме задана только интенсивность испарения, прибор будет испарять с заданной интенсивностью до тех пор, пока влажность не поднимется до 60%. Если в течение 1 минуты в Ручном режиме заданы и интенсивность испарения, и уровень влажности, прибор достигнет заданной влажности с заданной интенсивностью и прекратит испарять, пока уровень влажности не опустится ниже желаемого. Перейти к ручным настройкам можно из любого режима, кроме режима NIGHT.

Light

⇒ Циклическая смена цветов ⇒ Синий цвет ⇒ Зеленый цвет ⇒ Белый цвет ⇒ Подсветка не горит ⇒

Эта кнопка включает двухуровневое релаксационное освещение Relax Therapy.

Комбинации кнопок для индивидуальных настроек:

Light + - включение/выключение парящей подсветки (нижняя подсветка)

Light + - включение/выключение бака для воды (верхняя подсветка)

Light + - изменение яркости освещения от 1 до 3

Light + **Prana Timers** + или или - выбор времени горения каждого цвета при циклической смене цветов

Warm mist
UV

⇒ Теплый пар (пастеризация воды) ⇒ Теплый пар (пастеризация воды) и УФ-лампа
⇒ УФ-лампа ⇒ Функции выключены ⇒

Последовательное нажатие этой кнопки позволит вам выбрать способ обеззараживания: пастеризацию воды, бактерицидную ультрафиолетовую лампу или обе эти функции вместе, не переходя в режим HEALTH или BABY. Рекомендуется использовать функцию теплого пара в холодное время года - для создания комфортных условий в помещении. Данная кнопка активна, только когда прибор работает в режиме увлажнения! Внимание: при включении функции теплого пара энергопотребление прибора возрастает!

Ioniser

⇒ Ионизация ⇒ Функция выключена ⇒

Эта кнопка включает генератор отрицательно заряженных ионов (анионов). Анионы провоцируют дрейф положительно заряженных частиц пыли, способствуя очищению воздуха. Умеренная ионизация воздуха укрепляет нервную и кровеносные системы, улучшает деятельность легких и служит эффективной защитой от респираторных заболеваний, таких как астма и пневмония. Данная кнопка активна, только когда прибор работает в режиме увлажнения!

Примечание: о возможности применения ионизатора и оптимальном времени его работы рекомендуется проконсультироваться с лечащим врачом.

Ioniser

3 секунды

Отключение звукового сигнала прибора

Зажатие этой кнопки на 3 секунды отключает/включает все звуковые сигналы прибора, кроме Будильника и звуков Таймеров для медитации.

Для включения звукового сигнала повторно нажмите и удерживайте кнопку Ioniser в течение 3 сек.

Prana Timers

3 секунды

⇒ Дыхательный тренажер PRANA AUTO (автоматические упражнения) PRANA ⇒ Дыхательный тренажер PRANA MANUAL (настраиваемые упражнения) PRANA ⇒ Таймер отсрочки выключения ⇒

Дыхательный тренажер PRANA (рис.4с) позволяет увеличить объем легких, ускорить обмен веществ и обогатить кровь кислородом. Светодиодные индикации дыхательного тренажера позволяют с легкостью соблюдать правильные пропорции вдоха, выдоха и задержек дыхания. У дыхательного тренажера PRANA 4 автоматических упражнения (A0, A1, A2, A3) и до 20 настраиваемых.

Дыхательное упражнение	Вдох	Задержка на Вдохе	Выдох	Задержка на Выдохе
A0	1	4	2	0
Длина вдоха 6 сек.	6 сек.	24 сек.	12 сек.	0 сек.
A1	1	4	2	0
Длина вдоха 12 сек.	12 сек.	48 сек.	24 сек.	0 сек.
A2	1	4	2	0
Длина вдоха 24 сек.	24 сек.	96 сек.	48 сек.	0 сек.
A3	1	4	2	0
Длина вдоха 36 сек.	36 сек.	144 сек.	72 сек.	0 сек.

По умолчанию включается двойная подсветка со средней яркостью (можно изменить). Для удобства тренажер запускается через 30 секунд после того, как заданы все настройки. После запуска тренажера:

синий цвет подсветки - вдох

зеленый цвет подсветки - задержка дыхания на вдохе

белый цвет подсветки - выдох

подсветка не горит - задержка дыхания на выдохе.

1 нажатие

При выборе PRANA AUTO движением пальца по сенсорной шкале или кнопками ◀ и ▶ можно выбрать одно из 4-х автоматических упражнений (A0, A1, A2, A3).

2 нажатия

При выборе PRANA MANUAL вы можете самостоятельно задать любую характеристику упражнения: выбрать Длину Вдоха (продолжительность Выдоха и Задержек дыхания пересчитаются автоматически), исключить Задержки дыхания или изменить дыхательную пропорцию (например, сделать Вдох равным Выдоху). Чтобы изменить мигающую характеристику, проведите пальцем по сенсорной шкале. Чтобы перейти к другой характеристике, нажмите ◀ или ▶.

Примечание: перед началом занятий дыхательной гимнастикой рекомендуется проконсультироваться с лечащим врачом.

Более подробную информацию о работе с дыхательным тренажером PRANA смотрите на сайте www.home-comfort.ru

3 нажатия

Таймер отсрочки выключения позволяет отключить прибор через заданное количество часов. Количество часов выбирается на сенсорной шкале (от 1 до 24) и отображается на месте гигрометра. Через 15 секунд после того, как время задано, цифры прекращают мигать, и прибор возвращается в прежний режим работы. Для отключения 24-таймера необходимо выбрать значение «_».

Prana Timers

3 секунды

Зажатие этой кнопки на 3 секунды отключает/включает экранные часы прибора при работе в режиме увлажнения.

Если прибор неактивен (Режим ожидания Standby)

В режиме Метеостанции движением пальца по сенсорной шкале можно переключать дисплеи (стр. 16 рис. 5).

⇒ Часы ⇒ Гигрометр + Термометр ⇒ Гигрометр + Термометр + Часы ⇒

В режиме StandBy (метеостанции) нажмите **Prana Timers** на 3 секунды, чтобы перейти в режим настройки Часов, Будильника и Программируемых таймеров.

⇒ Часы ⇒ Будильник ⇒ Таймер включения ⇒ Таймер выключения ⇒ Таймер для медитации1 ⇒ Таймер для медитации2 ⇒ Таймер для медитации3 ⇒

Короткое нажатие **Prana Timers** переключает между настройками Часов, Будильника и Программируемых таймеров.

◀ - движением пальца по сенсорной шкале можно изменить мигающую настройку.

Чтобы выйти из режима настройки, повторно нажмите **Prana Timers** на 3 секунды.

Будильник-антистресс Health Wake - инновационное решение, которое позволяет сделать пробуждение комфортным за счет постепенно нарастающей интенсивности испарения воды, увеличения яркости подсветки бака белого цвета, а также приятного звукового сигнала. Настройка будильника производится путем выбора времени пробуждения, а также установки времени интервала между сигналами будильника (от 5 до 60 минут).

◀ и ▶ - осуществляют переход к следующей настройке.

Будильник должен быть установлен и сохранен не позднее, чем за 6 минут до включения.

Принцип работы будильника:

Прибор включится за 6 минут до срабатывания звукового сигнала в установленное время на минимальной скорости увлажнения и яркости подсветки. За 4 минуты до срабатывания звукового сигнала скорость увлажнения и яркость подсветки увеличатся. За 2 минуты прибор будет работать на максимальной скорости увлажнения и с самой яркой подсветкой. В установленное время прозвучит звуковой сигнал. Если не отключить будильник, через установленный промежуток времени будильник прозвучит 2-ой раз.

Внимание! Настройки времени будильника сохраняются в памяти прибора и повторяются каждый день. При необходимости не забывайте менять время срабатывания звукового сигнала. При выключении прибора из сети настройки будильника обнуляются.



Рис. 5 Дисплей прибора в режиме Метеостанции

Табл.1 Оптимальные значения температуры и относительной влажности для жилых помещений

≤20	60
21-22	55
23-24	50
25-26	45
≥27	40

Чистка и обслуживание

Для продления срока службы вашего прибора рекомендуется его чистить не менее 1 раза в неделю.

1. До начала чистки необходимо выключить прибор кнопкой **Power** (рис. 3) и отключить устройство от сети.
2. Снимите крышку распылителя и выньте бак для воды, взявшись за ручку (рис. 1). Слейте воду из базы прибора. Следите за тем, чтобы вода не попала в шахту вентилятора. Если это произошло, необходимо дать прибору высохнуть и обратиться в сервисный центр.



Не используйте агрессивные щелочи или абразивные вещества - они могут повредить элементы прибора! Использование подобных чистящих средств снимает гарантийные обязательства с производителя и продавца.

3. Очистите ультразвуковую мембрану и нагревательный элемент (рис. 2) щеточкой, предусмотренной в комплекте. Допустима чистка неагрессивными моющими средствами.
4. Не допускайте, чтобы вода в приборе застаивалась - это может привести к появлению неприятных запахов.
5. Если Вы не пользуетесь увлажнителем воздуха, очистите прибор в соответствии с вышеописанными инструкциями и высушите его. Рекомендуем использовать для хранения оригинальную упаковку.

Замена фильтра-картриджа

Увлажнитель укомплектован фильтром-картриджем с деминерализующим наполнителем. Фильтр используется для очистки воды от минеральных веществ и предотвращает появление белого налета на мебели. При снижении эффективности фильтра рекомендуется заменить его на новый.

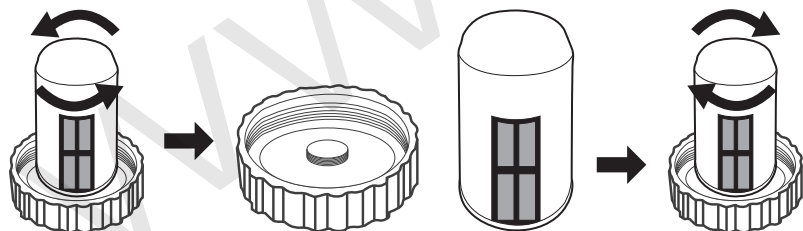


Рис.6 Замена фильтра-картриджа

Технические характеристики

Модель	EHU-3810D/ EHU-3815D YOGAhealthline®
Напряжение	220-240 В/~50-60 Гц
Потребляемая мощность	30/110 Вт
Расход воды	до 550 мл/ч
Вмещаемый объем воды	6,3 л
Рекомендуемая площадь/объем помещения	50 м²/125 м³
Уровень шума	до 38 дБ(А)
Защита от поражения электрическим током	II
Размеры (ВхШхГ)	450х209х209 мм
Вес (нетто)	2,9 кг
В комплекте:	Щеточка для чистки ультразвуковой мембраны, деминерализующий фильтр-картридж (артикул 3738).

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления с целью улучшения его свойств, без предварительного уведомления.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Увлажнитель воздуха не работает	<ul style="list-style-type: none"> Шнур питания не присоединен Отсутствует вода в баке (горит индикатор нехватки воды) Бак неплотно установлен в базе (горит индикатор нехватки воды) 	<ul style="list-style-type: none"> Подключите шнур питания к электрической сети Наполните бак водой и плотно установите в приборе Установите бак ровно по вертикали
Кнопка "Power" нажата, увлажнитель не работает	<ul style="list-style-type: none"> Слишком много воды в базе прибора 	<ul style="list-style-type: none"> Осторожно слейте лишнюю воду из базы прибора (следите за тем, чтобы она не попала в шахту вентилятора - рис. 2) и установите бак обратно
Прибор работает, но дисплей погас	<ul style="list-style-type: none"> Прибор работает в ночном режиме NIGHT SMART 	<ul style="list-style-type: none"> Коснитесь любой кнопки - дисплей включится на 30 секунд. Если в это время вы выберете другой режим, дисплей больше не погаснет
Слабый выход пара	<ul style="list-style-type: none"> Слишком много солевых отложений на ультразвуковой мембране Грязная вода в баке, либо воду в приборе давно не меняли 	<ul style="list-style-type: none"> Осторожно почистите мембрану, не повредив ее Замените воду в баке, она должна быть чистой
Пар выходит из-под крышки распылителя	<ul style="list-style-type: none"> Крышка распылителя установлена неплотно 	<ul style="list-style-type: none"> Установите крышку распылителя правильно
Белый налет вокруг увлажнителя	<ul style="list-style-type: none"> Закончился ресурс фильтра-картриджа для деминерализации 	<ul style="list-style-type: none"> Замените фильтр-картридж для деминерализации
Прибор издает посторонний запах	<ul style="list-style-type: none"> Запах может издавать новый пластик прибора В приборе давно не меняли воду 	<ul style="list-style-type: none"> Снимите крышку распылителя, достаньте бак для воды и в открытом состоянии дайте прибору постоять около 12 часов. Запах выветрится Замените воду в баке, она должна быть чистой
Прибор показывает высокие значения на дисплее	<ul style="list-style-type: none"> Влага попала на датчик влажности 	<ul style="list-style-type: none"> Установите режим Continius (CO) и дайте поработать прибору не менее 60 минут и более.
Прибор издает посторонние звуки	<ul style="list-style-type: none"> Возможен резонанс бака для воды, если он пуст Прибор установлен на неровной или подвижной поверхности 	<ul style="list-style-type: none"> Наполните бак водой Установите прибор на гладкой, ровной и твердой поверхности

Если после попытки устранения неполадки проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в Вашем регионе, либо к торговому представителю.

Хранение устройства

Выполните очистку увлажнителя воздуха в соответствии с приведенной выше процедурой и тщательно высушите его. Рекомендуется хранить устройство в оригинальной упаковке при комнатной температуре.

Гарантия

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ НА САЙТЕ WWW.HOME-COMFORT.RU ИЛИ У ВАШЕГО ПРОДАВЦА.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Нормы утилизации зависят от региона Вашего проживания. Подробную информацию по утилизации увлажнителя Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Срок службы прибора – 5 лет.

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель:

SIA «Green Trace»,
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia

СИА «Грин Трейс»
ЛВ-1004 Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.
E-mail: info@greentrace.lv

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью
«Ай.Эр.Эм.Си.»
РФ, 119049, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6,
стр.7, кабинет 14
Тел./факс: +7 (495) 2587485
e-mail: info@irmc.ru

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).
Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае